



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,
str. 31 August 1989, nr. 82
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md,
e-mail: secretariat@justice.gov.md

08/10168 din 18.11.2024

Ref. nr.947/MIDR/2024

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale
Copie: Cancelaria de Stat**

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent ratificării Acordului de grant investițional dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții „Moldova Solidarity Lanes”, semnat la Chișinău la 17 septembrie 2024 (în continuare - Acord) și, în limita competențelor funcționale comunică următoarele:

Cu privire la proiectul de Lege, în redacția rusă, la art. 2, se va substitui sintagma „указанного Кредитного соглашения” cu „указанного соглашения”, asigurând concordanța ambelor redacții ale textului.

Referitor la Argumentarea necesității, aceasta se va complini cu informații referitoare la necesitatea derogării de la prevederile art. 56 alin (2) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative. Articolul menționat prevede următoarele: “Pentru legile care modifică Codul fiscal, Codul vamal și Legea nr. 1380/1997 cu privire la tariful vamal, [...], data intrării în vigoare trebuie să survină nu mai devreme de 6 luni de la data publicării legilor respective.” În acest context, menționăm că, în nota de argumentare a proiectului de lege pentru ratificarea Acordului, nu se detaliază necesitatea derogării de la termenul de 6 luni prevăzut de Legea nr. 100/2017. Pe lângă ratificarea Acordului de grant investițional, proiectul de lege include și aprobarea unor măsuri fiscale specifice, inclusiv scutiri de taxe și accize pentru mărfurile și serviciile destinate implementării proiectului „Moldova Solidarity Lanes”. Prin urmare, este important ca în nota de argumentare să se regăsească justificarea necesității intrării în vigoare a actului normativ, prin derogare, la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Digitally signed by Serbenco Eduard
Date: 2024.11.18 15:57:44 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Eduard SERBENCO

Secretar de stat



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,
str. 31 August 1989, nr. 82
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md,
e-mail: secretariat@justice.gov.md

08/8055 din 30.08.2024

Ref. nr.719/MIDR/2024

**Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale
cc: Cancelaria de Stat**

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent *inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului de grant investițional dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții „Moldova Solidarity Lanes”* (în continuare – Acord) și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele:

Cu privire la *proiectul hotărârii de Guvern*, în ambele redacții, sugerăm excluderea expresiei „care reprezintă un contract de stat”, întrucât în clauza de adoptare a actului normativ s-a făcut referință la dispozițiile Legii nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova ce reglementează statutul și procedura necesar a a fi parcursă în cazul contractelor de stat. Suplimentar, clauza de adoptare în varianta rusă a proiectului de hotărâre de Guvern va debuta cu următoarea sintagmă: „На основании части (4) статьи 1 Закона”. Totodată, cuvântul „Министерство” se va substitui cu „Министра”.

Referitor la *argumentarea necesității*, expresia „contract de împrumut de stat extern” se va substitui cu „acord” sau „contract de stat”, întrucât Acordul nu reprezintă un contract de împrumut de stat extern în sensul Legii nr.419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat (a se vedea secțiunea A, B). Totodată, expresia „opinie juridică” se va înlocui cu „opinie legală” (a se vedea secțiunea A din nota de argumentare). Aceeași obiecție este aplicabilă și în cazul art.7.5 lit.(e) din redacția română a Acordului. Adicional, se va nota că Ministerul Justiției va emite opinia legală aferentă Acordului după îndeplinirea tuturor procedurilor interne necesare pentru intrarea acestuia în vigoare, însă nu este competent să transmită notificarea menționată la secțiunea D. Aspectul procedural al semnării/încheierii în adresa Băncii Europene de Investiții.

Cu privire la *proiectul Acordului*, înaintăm următoarele obiecții și propuneri:

- cu referire la definiția noțiunilor „Agreement”, „Contribution Agreement”, „FAFA”, „Grant” se vor revedea și ajusta literele considerentelor la care se face referință în preambulul Acordului (a se vedea art.1.1);
- se va revizui definiția noțiunii „Effective Date”, întrucât Acordul urmează să intre în vigoare după îndeplinirea tuturor procedurilor naționale necesare, inclusiv ratificarea acestuia de către Parlamentul Republicii Moldova. Totodată, din cuprinsul definiției „Social Law” se va suprima sintagma „[host state]”, substituindu-se, după caz cu „in the Republic of Moldova”;
- în tot textul Acordului propunem substituirea termenilor „individual” și „entity” cu „natural person” și „legal person” (cu titlu exemplificativ a se vedea art.1, art.10, art.16, art.25). Suplimentar, cuvântul „nay” se va înlocui cu „any” (a se vedea art.17.2 lit.(b));

- În subsidiar, sintagma „this Contract” se va substitui cu „this Agreement” (a se vedea art.27.1). Suplimentar, se va asigura traducerea corespunzătoare a Acordului în limba română (cu titlu exemplificativ a se vedea art.7.5, art.7.6 etc).

Secretar de stat

Digitally signed by Serbenco Eduard
Date: 2024.08.30 08:43:28 BEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Eduard SERBENCO